

## Mga Antas ng Libreng Pag-aaral (Scholarship)

Para sa bawat miyembro ng kuwalipikadong sambahayan, ang mga programa ay tinutustusan sa paraang nababagay, batay sa patotoo na ibinigay at sa pagpapasiya ng Scholarship Coordinator sa angkop na antas ng libreng pag-aaral ng iskolar.

### **Antas 1 - 50%**

Nagkakaloob ng limampung porsiyento (50%) na diskuwento sa lahat ng mga programa para sa mga sambahayan na tumutugon sa Pangangailangan ng Pagiging Karapat-dapat ng Kita (Income Eligibility Requirements). Pinakamarami ng 2 klase kada tao kada sesyon.

### **Antas 2 – 75%**

Nagkakaloob ng pitumpu't limang porsiyento (75%) ng halaga ng programa ng indibiduwal sa mga sambahayan na tumutugon sa mga pamantayan ng pagiging karapat-dapat; ang mga kalahok sa sambahayan ay nasa dalawa o higit pang mga programa ng tulong pampubliko; at ang napiling programa ng libangan ay isang programa ng kalusugan at kagalingan (health and wellness program) na tumutulong at/o sumusuporta sa pisikal na kalakasan at paggalaw. Ang pagrehistro ng kurso ay sa pamamagitan lamang ng Scholarship Coordinator at ang pagdalo ay iniuutos upang mapanatili ang pagiging karapat-dapat sa libreng pag-aaral. Pinakamarami ng 2 klase kada tao kada sesyon.

### **Antas 3 – 100%**

Nagkakaloob ng isang daang porsiyento (100%) ng halaga ng programa sa mga indibiduwal na tumutugon sa mga pamantayan ng pagiging karapat-dapat; ang mga kalahok sa sambahayan ay nasa dalawa o higit pang mga programa ng tulong pampubliko; at ang tumatanggap ng libreng pag-aaral ay sinuman sa isang anak na may edad na mababa sa 18 taong gulang o isang nakatatanda na may edad na mas mataas sa 65. Ang pagrehistro ng kurso ay sa pamamagitan lamang ng Scholarship Coordinator at ang pagdalo ay iniuutos upang mapanatili ang pagiging karapat-dapat sa libreng pag-aaral ng iskolar. Pinakamarami ng 2 klase kada tao kada sesyon.

## Paano Mag-aplay para sa Libreng Pag-aaral

- Hakbang 1:** Tiyakin na mayroon kayong Rec & Park Family Account  
**Hakbang 2:** Sagutin ang Impormasyon ng Kustomer  
**Hakbang 3:** Sagutin ang Pangangailangan ng Pagiging Karapat-dapat  
**Hakbang 4:** Sagutin ang Pangangailangan ng Patotoo  
**Hakbang 5:** Lagdaan ang Pahayag  
**Hakbang 6:** Ipadala sa koreo ang pormularyong ito at mga kopya ng mga dokumento ng patotoo kay: Lillian Bautista, Scholarships, 501 Sanyan St., SF, CA 94117

**Kokontakin kayo sa loob ng 1 linggo ng pag-aaplay upang ipaalam sa inyo ang katayuan ng inyong libreng pag-aaral (scholarship). Ang mga libreng pag-aaral ng iskolar ay hindi retroaktibo.**

## Impormasyon ng Aplikante

(Tao na nasa Hustong Gulang sa Sambahayan)

Pangalan ng nasa Hustong Gulang: \_\_\_\_\_

Tirahan: \_\_\_\_\_

Telepono sa Tahanan: \_\_\_\_\_

Cell Phone: \_\_\_\_\_

Email Address: \_\_\_\_\_

Ilista ang Asawa/Partner/Mga Anak kasama ang mga petsa ng kapanganakan:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### Pangangailangan ng Pagiging Karapat-dapat ng Kita

**Pagtira:** Ang mga aplikante ay dapat nakatira sa San Francisco.

**Kita:** Ang mga aplikante sa sambahayan ay dapat may kita na katumbas o mas mababa sa 200% ng kasalukuyang pederal na antas ng kahirapan (federal poverty level), ayon sa napagpasiyahan ng U.S. Department of Health and Human Services' Federal Poverty Guideline.

### Pagiging Karapat-dapat ng Kita ng Sambahayan

Kabuuang Taunang Kita \$ ,

**Laki ng Sambahayan** = Bilang ng Tao sa Sambahayan  
Mga Nasa Hustong Gulang \_\_\_\_\_  
Mga Anak (mababa sa edad na 18) \_\_\_\_\_

### PAHAYAG (Mangyaring basahin at lagdaan)

Ipinapahayag ko na ang impormasyong aking ibinigay sa aplikasyong ito ay totoo at wasto. Sumasang-ayon ako na magkaloob ng katibayan ng kita. Sumasang-ayon ako na ipaalam sa Scholarship Coordinator kung hindi na ako kuwalipikado na tumanggap ng diskuwento sa libreng pag-aaral. Nauunawaan ko na ang kalahok ay maaaring umurong mula sa programa at maging hindi karapat-dapat para sa hinaharap na mga libreng pag-aaral dahil sa "hindi pagpapakita" ("no show"), labis na pagliban o labis na mga huling paglabas (withdrawal). Susunod ako sa mga pangangailangan ng Kasunduan ng Libreng Pag-aaral (Scholarship Agreement).

Lagda \_\_\_\_\_

Petsa \_\_\_\_\_

## Pangangailangan ng Patotoo

**Patotoo ng Pagtira & mga Miyembro ng Sambahayan:** Ang mga aplikante ay maaaring patunayan ang pagiging karapat-dapat sa pamamagitan ng pagbibigay ng litratong pagkakakilanlan at pahayag ng kasalukuyang singil ng utilidad (utility bill statement).

**Patotoo ng Kita:** Ang mga aplikante ay maaaring patunayan ang pagiging karapat-dapat ng kita sa pamamagitan ng pagpapakita ng mga kasalukuyang dokumento ng kita ng sambahayan at paglahok sa anumang mga programa ng tulong pampubliko na nakalista sa ibaba:

### Patotoo ng Kita ng Sambahayan

Mangyaring magsumite ng kopya ng isa o higit pang mga dokumento ng patotoo ng kasalukuyang kita:

1. Nakaraang taon ng ulat ng buwis sa kita (income tax return)
2. Pahayag ng kasalukuyang SSI (Supplemental Security Income)

### Patotoo ng Programa ng Tulong Pampubliko

Lagyan ng tsek ang **lahat** ng mga programa kung saan kayo kalahok at magbigay ng mga kopya ng kasalukuyang mga dokumento.

1. Medi-Cal – magbigay ng sulat ng kasalukuyang Pasabi ng Aksiyon (Notice of Action)  
Mga Pangalan ng Cardholder: \_\_\_\_\_
2. CalWORKS – magbigay ng sulat ng kasalukuyang Pasabi ng Aksiyon (Notice of Action)
3. Food Stamp – magbigay ng sulat ng kasalukuyang Pasabi ng Aksiyon (Notice of Action)
4. Kasunduan ng pag-upa sa Pampublikong Pabahay ng SF at magbigay ng resibo ng kasalukuyang renta

Petsa: \_\_\_\_\_

Pangalan ng Kawani: \_\_\_\_\_

Lagda ng Kawani: \_\_\_\_\_

Katibayan ng pagtira

Patotoo ng Kita

Agosto 2014